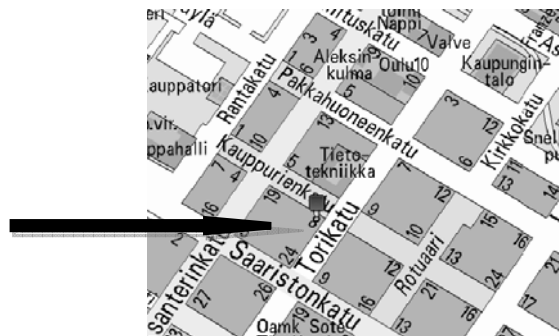


## Контактная информация

Служба помощи иммигрантам  
Kauppurienkatu 8B, 4 эт.

Часы работы: Понедельник - пятница с 9 до 15:30



### Социальная помощь

- *Дежурство*  
понедельник, вторник, среда и четверг  
С 9 часов  
Явка на прием с 8 до 10 часов
- *В другое время - по предварительной записи*

### Медицинская помощь

Тел. 044 7034881, 044 7034882, 044 703 4766

- *Дежурство*  
понедельник, вторник, среда и четверг  
с 10.00 до 14.00  
Пятница с 10.00 до 13.00
- *В другое время - по предварительной записи*

*Дежурство в ночное время и в выходные дни:*

тел. 08 315 2655 (консультация по вопросам здоровья)

Университетская больница г. Оулу,  
Kajaanintie 50, подъезд A1.

VENÄJÄ

# О службе помощи иммигрантам в г. Оулу

**Служба помощи иммигрантам** предоставит вам услуги по социальной и медицинской помощи в г. Оулу, если вы:

- являетесь беженцем
- подали заявление на предоставление убежища и получили вид на жительство
- являетесь репатриантом

Вы являетесь нашим клиентом в течение 3 первых лет (репатрианты - 6 месяцев). После этого клиент получает услуги на общих основаниях.

### Что такое социальная реабилитация?

Социальная реабилитация - это индивидуальный процесс. Она исходит из ваших собственных потребностей. Работники службы помощи иммигрантам помогут вам в процессе социальной реабилитации. Целью социальной реабилитации является:

- изучение финского языка
- знакомство с Финляндией и ее культурой
- обеспечение работой
- сохранение своего языка и культуры

**Предоставляемое вам медицинское обслуживание включает:**

- Медицинский осмотр
- Диспансерный учет
- Программу прививок
- Детскую консультацию
- Информирование по вопросам здоровья (питание, уход за собой...)
- Поддержку процесса адаптации

**Медицинские услуги предоставляются**

- средним медицинским персоналом
- врачом

**После истечения срока социальной реабилитации клиент в состоянии**

- заботиться о собственном здоровье
- и пользоваться услугами своей поликлиники.

\*\*\*\*\*

**Предоставляемое вам социальное обслуживание включает:**

- Программу социальной реабилитации, в которой предусматривается, как вам помочь в Финляндии
- Руководство и помощь по наиболее острым вопросам (жилье, социальная среда, банковские дела, досуг)
- Психосоциальную поддержку
- Помощь в процессе соединения семьи
- Обучение и помощь в трудоустройстве
- Поддержку в процессе социальной реабилитации
- Помощь в получении льгот

**Социальная помощь предоставляется**

- социальными работниками
- координаторами
- сестрами-хозяйками
- специалистами по вопросам пособий и льгот

**Права и обязанности**

В период действия программы социальной реабилитации иммигрант **имеет право** на пособие по социальной реабилитации (деньги). Вы получите его, если доходов и средств у вас или вашей семьи недостаточно на самые необходимые повседневные нужды.

В период социальной реабилитации вы **обязаны** участвовать в мероприятиях по социальной реабилитации (курсы, информационные мероприятия и т.п.). Если вы не участвуете в согласованных мероприятиях по социальной реабилитации, то размер пособия может быть сокращен.

**Ваше время в службе помощи иммигрантам распланировано следующим образом:**

